



جابتن حال إحوال آكام إسلام فولاو فینغ
خطبة بولن نوفمبر 2021م/1443هـ

ب	تاجوق	تاریخ
1.	تاکوت یغ ترهاکیس	5 November 2021M/ 29 Rabiulawwal 1443H
2.	جاءوهی عقیده یغ سست	12 November 2021M/ 7 Rabiulakhir 1443H
3.	چاری یغ حلال، هیندری یغ حرام	19 November 2021M/ 14 Rabiulakhir 1443H
4.	تنغ تنغا هوتغ	26 November 2021M/ 21 Rabiulakhir 1443H
	خطبة کدوا بولن نوفمبر	

Percetakan dibiayai:



زکاة فولاو فینغ

No. Telefon: 04-549 8088

***Jawatankuasa Panel Semakan Teks Khutbah
Negeri Pulau Pinang***

- 1. SS Dato' Seri Dr. Haji Wan Salim bin Wan Mohd Noor
(Pengerusi)**
Mufti Kerajaan Negeri Pulau Pinang
- 2. Prof. Madya Dr. Atikullah bin Abdullah**
Pensyarah, Pusat Pengajian Ilmu Kemanusiaan,
Universiti Sains Malaysia
- 3. Ustaz Rosli bin Othman**
Ketua Sektor Pendidikan Islam,
Jabatan Pendidikan Negeri Pulau Pinang (JPNPP)
- 4. Ustaz Ahmad bin Hashim**
Ketua Pusat Pengajian Tahfiz Al-Quran,
Kolej Islam Teknologi Antarabangsa Pulau Pinang (KITAB)
- 5. Ustazah Rohayati binti Daud**
Penyelaras Program Intervensi Kaunseling,
Universiti Sains Malaysia
- 6. Ustaz Mohd Salmi bin Shaimi**
Guru, Madrasah Irshad Al-Ashraf Al-Wataniah, SPS
- 7. Ustaz Subki bin Mohamed**
Pensyarah, IPG Kampus Tuanku Bainun
- 8. Ustaz Mohd Hanif bin Omar @ Wahab
(Setiausaha)**
Ketua Penolong Pengarah, Bahagian Dakwah
Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Pulau Pinang (JHEAIPP)



تاکوت یغ ترهاکيس

(5 November 2021M/ 29 Rabi'ulawwal 1443H)

الْحَمْدُ لِلَّهِ مُعِزِّ مَنْ خَافَهُ وَاتَّقَاهُ وَ مُذِلِّ مَنْ خَالَفَ أَمْرَهُ وَعَصَاهُ.
 أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
 وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ أَصْطَفَاهُ وَاجْتَبَاهُ.
 اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ وَاهْتَدَى
 بِهَدَاهُ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سیدغ جماعه یغ درحمتي الله،

قد هاري یغ فنوه برکه این، خطیب ایثنی متاجق سیدغ جماعه سمو اونتوق
 مرفَعکن ستيغني کشکورن اتس نعمت ایمان دان اسلام. ایوه کیت ربوت
 کسمقثن قد اوسیا یغ ماسیه برباکی این اونتوق تروس ممفرکوکوه کایمان دان
 کتقواءن کفد الله دغن ملقساناکن سکالا فرینتهن دان منجاءوهی سکالا لارغن.

سبلوم ملنجوتکن بیچارا، سوک خطیب ممبری فريغاتن. ماريله کیت تیغکلکن
 فرکارا لگی یغ برتنتاغن دغن سنة سرتا ادب، یاءیت تیندقن یغ ممیسوغکن فرهاتین
 درقد مندغر خطبة دان ایسی کندوغن. این ترماسوقله فربواتن بریوال-بریوال،
 تیدور دغن سغاج دان برماین تیلیفون بیمبیت. باکی ملغکفی کواجیقن صلاة
 جمعة هاري این، ماريله کیت مغيایي بیچارا منبر یغ برتاجوق: "تاکوت یغ
 ترهاکيس".

سیدغ جمعة یغ درحمتي الله،

صفة تاكوت اداله ساله ساتو درقد چابغ نالوري اتاو فطره مائنسي. الله
 سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ مِنْجُمَقْن راس تاكوت ددالم هاتي همبا ٢٥ اونتوق مپلامتن
 مائنسي درقد كمضرتن.

تاكوت كقد فانس، مپلامتن مائنسي درقد ترچدرا ممكخ اتي. تاكوت كقد رومقن
 دان كهيلغن، مائنسي اكن منجاگ اسفيك ٢ كسلامتن ديري اتاو هرتا بندا. دان
 يغ سداغ كيت لالوئي دوا تاهون اين، تاكوت كقد وابق فپاكيت، منجاديكن
 مائنسي لبيه منيتيقبرتن اسفيك فنجاءن كبرسيهن دان كصيحن.

والاو باكيان فون، صفة تاكوت اين بوليه بروبه درقد بايق كقد بوروق، اقابلا
 اي تيدق دلتقن قد تمقت يغ بتول. فراساءن تاكوت يغ كترلالوان بوليه
 مروسقن ديري سنديري.

جوسترو الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ مغيغتن اورغ ٢ يغ برايمان، اگر بلاجر مغوروس
 كتاكوتان دغن سواجرن. مريك جوگ دبري فريغاتن سوفاي مپافكن ديري كران
 اد كتيكن، اورغ ٢ يغ برايمان اين اكن داوجي اوليه الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ دغن ببراف
 چابرن كهيدوفن ترماسوق اوجين بروفا كتاكوتن. فرمانش دالم سورة الاعراف ايات
 94:

وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّن نَّبِيٍّ إِلَّا أَخَذْنَا أَهْلَهَا بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَضَّرَّعُونَ ﴿١٤﴾

مقصودش: "دان (توهن برفرمان): كامي تيدق مغوئوس دالم سسبواه نكري سآورغ
 نبي (يغ ددوستاكن اوليه فندودوقن)، ملائينكن كامي تيمفاكن مريك دغن
 كسوسهن (كسمفيتين هيدوف) دان فندريتائن (فپاكيت)، سوفاي مريك توندوق
 مرنداه ديري (انصاف دان تيدق برلاكو سومبوغ تكبور)".

اينله بنتوق اوجين يغ اكن ملازيمي كهيدوفن كيت. كسمواش داتغ دغن مقصود
 يغ جلس، ياءيت سباگي دسقن درقد الله اونتوق منظاهيركن سيافاكه دكالغن
 كيت يغ اكن ملاكوكن يغ تربايق ددالم هيدوف اين، تتكالا بردفن دغن اوجين ٢
 بركناءن.

مسلمين یغ درحمتي الله،

فرمان الله دالم سورة البقرة ايات 155:

وَلْتَبْلُواْ نَفْسَكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ

مقصودش: "دان سوغکوه اکن کامي بريکن چوباءن کقدمو، دغن سديکيت کتاکوتن، کلاقرن، ککوراغن هرتا، جيوا دان بواه-بواه. دان بريکنله بريتا کمبيرا کفد اورغ ۲ یغ صبر".

انتارا اوجين یغ ترسناري ايت، الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى ملتقکن اوجين تاکوت سباکي اوجين فرتام کران کتاکوتن ايت بوليه برسارغ دان مغوجي ماءنسي سبلوم اوجين یغ سبزن ترجادي.

سأورغ یغ ماهو مغعملکن اسلام، موغکين ممبايگن کسوسهن هيذوفش اقابلا فيليهش تيدق دسناغي کلوارک دان راکن، بيمبغ تيدق دافت ناءيق فغکت، سوکر مندافت فکرجاءن دان فلباکي لائي کريساون یغ مونچول دالم ديري، سبلوم اي سبزن-بزن برلاکو. بهکن موغکين اي تيدق اکن برلاکو.

سدغکن حقيقتن الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى مموجوق اورغ ۲ یغ برايماں اکر ممبواغ راس تاکوت ايت دغن فلباکي چارا. ميثلن، قد بهاکين اول ايات ترسبوت، الله مگکوناکن کلمة 'بَشِيءٍ' یغ منونجوقکن سديکيت. مک سسوغکوهش، سبسر مان سکاليقون اوجين یغ منداتغ، اي هاش سچبيس دري کتاکوتن یغ سبزن.

سباکي چونتوه، سکيراں سأورغ باف تاکوت اونتوق منکور استري اتاو انق فرمفوانش باکي منوتوف عورة دغن سمفورنا، سبسر مانکه کتاکوتن ايت جک دبندیگن دغن عذاب داخيرة سکيراں تگوران ايت تيدق دلاکوکن؟

سباکي فنياک یغ ايغين منجمفوت رزقي یغ برکه درفد الله، فستين راس تاکوت قد الله اکن مغلخال مريک دري منجوال فرودوق (produk) دغن قاعدة فروموسي یغ کترلالوان. اين کران اد یغ سغکوف مگکاداي مرواه دغن منددهکن

عورة، برکلاکوان تیدق سنونوه، برکات لوچه دان برأقسي غاءيره تنفا مالو دان سکن. ماله لبيه مپديهکن، اد یغ ملنتیغ بیلا دتگور سهیغک مپبوت "جاغن امبیل کرجا توهن". حقیقتن یغ منکور ایت سدغ مگیکوت ارهن توهن یاءیت آمر مَعْرُوف، نَهِي مُنْكَر.

سیدغ جمعة یغ درحمتي الله،

ریالیتی هاری این، کیت بردقن دغن سواتو فینومینا (fenomena) یغ لوار بیاسا. کتیک اورغ ۲ صالح سماکین تاکوت ۲ اونتوق ممقرتاهنکن فرینسیف دان کایمانن کغد الله، مائنسی یغ لوقاکن الله فولا سماکین هیلغ راس تاکوت دالم کهیدوقن.

اد سباهاکین انق ۲ مودا سفرتی مَت رُمُفِیت (mat rempit) یغ منجادی برانی سچارا ملولو هیغک تیاد سکومیت راس تاکوت دغن انچمن کماتین اتاو کچاچتن دیری یغ سریوس. مریک برأغکفن هیدوف هاڻ سکالی سداغکن مریک لوقا ماتی جوگ هاڻ سکالی.

لبیه ممبیمبغکن، ترهافوسن راس تاکوت ایت بوکن سهاج برلاکو د کالغن مریک نامون مصیبة تربسر ایاله اقابیل فراساءن تاکوت ایت ترهاکیس دری جیوا قارا فنجنایه. بیار فون حکومن کنتوغ دفرکنلکن سباکای حکومن مندتوری (mandatori) کاتس کسالهن فغیدرن داده، جنایه ایت ماسیه برللواسا سهیغک کینی. فلباکای اوندغ ۲ دفرکتاتکن، نامون ماسیه بلوم ممقو مغهافوسکن جنایه نرکوتیک (narkotik) دنکارا کیت.

مسلمین یغ درحمتي الله،

باڻی مغاخیری خطبة قد میغکو این، منبر ایغین مپارنکن ببراف قاعده ترباءیق باڻی مغمبالیکن راس تاکوت کغد الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى. انتاراڻ اداله:

فرتام: سنتیاس مراسکن مُراقَبَةُ الله یعنی الله سنتیاس ممرهاتی ستیاف اف یغ کیت لاکوکن.

كدوا: مراسا گرون دغن امران ۲ الله ملالوي فرمان ۲ ث دالم القرءان الكريم دان
حديث بکيندا نبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

کتيگ: برکاءول دغن اورغ ۲ صالح يغ بوليه منومبوھکن راس تاكوت کفد الله.

کامفت: سنتياس برمحاسبة اتس دوسا ۲ يغ تله دلاکوکن دان ايغتله بهاواسان
ستياف دوسا يغ دلاکوکن اکن دبالس دغن سيقساءن يغ کراس سکيران تيدق
دسوسولي توبه.

کليم: ممیکيرکن کماين دان ممبايگن سکرۃ الموت يغ اکن منجمفوت قد بيلا ۲
ماس.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿١٢﴾

مقصودث: "سسوغکوهن اورغ ۲ يغ تاكوت (ملغکر حکوم) توهنن سماس مريک
تيدق دليھت اورغ دان سماس مريک تيدق مليھت عذاب توهن، مريک بروليه
کامفونن دان فاهلا يغ بسر."

(سورة الملك ايات 12)

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ
الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا
وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.



خطبة كدوا بولن نوفمبر

2021M/ 1443H

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ،
وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمَرَكُمْ بِأَمْرِ عَظِيمٍ،
أَمَرَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتُهُ
يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٦٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ
حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ،

اللَّهُمَّ آمِنَّا فِي أَوْطَانِنَا وَأَصْلِحْ أَيْمَتَنَا وَوَلَاةَ أُمُورِنَا وَاشْمَلِ اللَّهُمَّ بِعِنَايَتِكَ
وَتَوْفِيقِكَ عَلَى أَصْحَابِ الْجَلَالَةِ،

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-
Pertuan Agong, Al-Sultan Abdullah Ri'ayatuddin Al-Mustafa
Billah Shah Ibni Almarhum Sultan Haji Ahmad Shah Al-

Musta'in Billah dan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Raja Permaisuri Agong, Tunku Hajah Azizah Aminah Maimunah Iskandariah Binti Almarhum Al-Mutawakkil Alallah Sultan Iskandar Al-Haj;

وَكَذَلِكَ صَاحِبِ الْفَخَامَةِ،

Tuan Yang Terutama, Tun Dato' Seri Utama Ahmad Fuzi Bin Haji Abdul Razak, Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang.

اللَّهُمَّ اكْشِفْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالْفَحْشَاءَ وَالْمُنْكَرَ وَالْمِحْنَ وَالْفِتْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ، عَنِ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَعَنْ بُلْدَانِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجُذَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

Ya Allah dengan sifat-Mu yang Maha Pemurah dan Maha Mendengar! Kami hamba-Mu yang lemah merayu kepada-Mu agar Engkau angkat dan hilangkan segera wabak penyakit Covid-19 yang sedang melanda kami agar dapat kami melaksanakan syiar-Mu dengan sempurna.

اللَّهُمَّ قُوْ إِيْمَانَنَا، وَوَحِّدْ صُفُوفَنَا، وَاجْمَعْ قُلُوبَنَا عَلَى مَحَبَّتِكَ وَنُصْرَةِ شَرِيعَتِكَ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ، وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.
(سورة الصافات)